Kristigs Wehstnesis.

Populari sinisks garigs laikraksts.

Isnahk katra mehnescha pirmâ treschdeenâ un maksâ p e e s u h t o t ar wiseem peelikumeem pa gadu 1 rbli, bes noschu peelikuma pa gadu 75 kap., pa ½ gadu 40 kap.; n e p e e s u h t o t (ari isdalamâs weetâs) bes „Labâs Wehsts“ (behrneem) bet ar noschu peelikumu 80 kap. par gadu, bes noschu peelikuma 60 kap.; numurs 5 kap. Noschu peelikumus par sewi pirkot 5 kap. peelikums. Par isdalamàm weetàm usskata tàs, kur 3, 6, 9 waj 12 eks. pastellè us weenu adresi. — Sludinajumi 10 kap. sihkrakstu rindina. — Peelikums „Labà Wehsts“ par sewi maksà us gadu weena pa pastu 55 kap., wairakas us weenu adresi 35 kap.

Redakzijas un ekspedizijas adrese: П. Лауберту, г. Виндава, Курл. губ. **Neapdrosch. wehstules:** P. Laubertam Wentspilî.

№ 10. **Treschdeenâ, 4. oktobrî 1906.** **Isnahk 1. gadu.**

Jauni misioneszeki.

Nebuhs gan neweena mehrka kristigâ dsihwê, preeksch ka mehs tà weenprahtigi sajuhsminatos, kà preeksch misiones. Weenu otru zitu leetu waj ussahkumu weens atsihst par wajadsigu un beeschi ween otrs par newajadsigu, bet misione wiseem ir sirdsleeta, wisi winu atsihst par wajadsigu un preeksch misiones ari naudasmaks ahtraki atweras ne kà preeksch daschas zitas leetas, ko dara ta Kunga wahrdâ. Atleek tikai jautajeens, kà wislabak misionet. Atspeesdamees us saweem nowehrojumeem Amerikâ, ihsti atteezotees us Toreja=Aleksandra darbibu un Baptistu misiones beedribu darbibu, gribetu scheit rahdit jaunus zeļus misionei. Ja ar wiss, kas scheit tiks sazits, nebuhtu jauns, bet jau bijis un pa daļai no mums leetots; ja ar wiss, kas te tiktu pahrrunats, neļautos isweſt dsihwê — tomehr weens otrs wahrdinsch warbuht derès, lai weizinatu tik mihļo misioni.

Katrâ Amerikas Baptistu draudsê, blakus jauneeschu un zitàm mums pasihstamàm draudses beedribàm, ir ari misionesbeedriba. Pa leelakai daļai schis beedribas sauzas par seeweeschu jeb mahsu misionesbeedribàm, gan weenigi tadehļ, ka mahsas schis beedribas wada. Darbibâ, zik nowehroju, dalas brahļi ar mahsàm, jo brahļi ir goda beedri ar kreetnu gada maksu. Ar weenu wahrdu sakot, wisa draudse nem dalibu misionesbeedribâ. Beedribu mehrkis ir Paganu misione, bet laikam ari eekschsemes misione. Kà schis beedribas naudu eenem, tur tihri jabrihnas. Esmu jau kahdâ gadijumâ rakstijis par „pikniкeem“ jeb iseeschanu saļumos, kur eenahk nauda kreetni ween beedribas kasê. — Atskaitot eesahzejas traktatu beedribas, mums tagad tahdu misiones beedribu naw. Winas gan laikam buhs bijuschas, bet ne sem schi wahrda. Wentspils draudse sawâ laikâ ir issuhtijuse tschetrus ewangelistus weena pate. Bet tagad mums winu naw. Waj nu nebuhtu laiks katrâ draudsê dibinat misionesbeeribu? Tas Kungs ir tuwu.

Ar laiku schis misionesbeedribas waretu sadotees kopâ un liktees no Waldibas likumigi tikt atsihtàm par weenu leelu misiones beedribu, kahda ir Amerikas Baptistu Misiones Unija jeb Saweeniba, waj ari kahdas tur ir leelas eekschsemes misiones saweenibas. Schis misiones beedribas waretu issuhtit ewangelistus, kolporteerus, waj ari usturet kahdu misionari Paganu Semês, kà to dara Filadelfijas Latweeschu Baptistu Misiones Mahsu Beedriba, pabalstidama kahdu misionari Indijâ 200 rubļeem. Waretu ari draudses paschas spehjigakee brahļi tikt us kahdu laiku, waj tikai weenu zeļojumu issuhtiti ewangelisazijas darbâ. Katrâ sinâ deretu muhsu draudsês us preekschu diwas kases, weena draudses eekschejàm wajadsibàm un weetejà strahdneeka ustureschanai un otra tikai misionei un ewangelisazijai. Schi otra kase waretu pat palikt draudses rokâs, ja draudsê nenodibinatos misionesbeedriba, bet tikai kà schkirta, sewischka kase. Beeschi ween buhtu eenahkuse kahda kapeika misionei, bet nebij misioneskases un tà ta eeslihdeja draudses kasê, kur wina pasuda zitâs naudâs. Newajaga ari baiditees no diwàm kasèm draudsê. Peerahdijumi mahza, ka draudse labaki noalgo sawu sludinataju, kad tai ir misionesbeedriba un misioneskase ne kà kad tai naw. Kahds ļoti sihmigs gadijums teek atstahstits no kahda sludinataja, kuram misionesbeedribas kaseeris luhdsis, kolekti turet wina draudsê. Sludinatajs atbildejis, ka winsch newarot atļaut turet misioneskolekti, tapehz ka winam pascham neteekot samaksata wajadsigà, peenahzigà gada alga. Us to kaseeris aisrakstijis, lai tura ween droschi misiones kolekti un teiz kreetnu misionesspredikі un ja gada galâ sludinatajam masak eenahktu ne kà gadu eepreeksch, tad winsch gribot peelikt no sawas kases. Gada galâ sludinatajs peedsihwojis kaut ko sewischku: wina peenahzigo algu draudse aismaksajuse lihds pehdejai artawai, kas gadeem nebijis notizis. Tas Misiones Kungs, kas misioni pawehlejis, atalgo saweju ustizibu.

Toreja-Aleksandera ewangelisazijas darbs, kas atnesis tik dauds swehtibu un tuhkstoschus wadijis pee Kristus, teek darits zitadi ne kâ mehs esam paraduschi darit sawâs draudsês. Ar nodomu luhdsu K. Sprogi, rakstit par Toreja-Aleksandra sapulzêm un us preekschu „Kristigs Wehstnesis" nesis wehl wairak ko par Toreja-Aleksandra darbibu, lai muhs eepasihstinatu, kâ abi Deewa wihri met sawus tihklus, leelos lomus wilkdami — kâ tee strahdâ. Ja ari ne wiss mums no wineem deretu, tad tomehr daschs kas. Tas kas peemehrots muhsu apstahkleem un muhsu pascha personai jeb induwidualitatei, droschi ween ari mums noderês. Ussihmeschu scheit tikai daschas sawadibas. Katra Toreja-Aleksandra sapulze lihdsinajas muhsu swehtkeem jeb isrihkojumeem. Galwenâ starpiba ir tikai ta, ka Toreja-Aleksandra katra sapulze iseet us grehzneeka atgreeschanu; muhsu swehtki pa leelakai dalai nenes scho raksturi, ir wairak draudses paschas dehl. Un tahdas swehtku sapulzes Torejs-Aleksanders notura weenâ paschâ weetâ trihs mehneschus no weetas katru wakaru. Zitas sapulzes Amerikâ deesgan skopi teek apmekletas, bet Toreja-Aleksandra sapulzes arweenu pahrpilditas. Pat tâs sapulzes, kur naw Toreja-Aleksandra, bet teek waditas winu garâ, teek labaki apmekletas ne kâ zitas garigas sapulzes. Waj nederetu ari mums noturet ewangelisazijas sapulzes Toreja-Aleksandra garâ daschas reisas gadâ?

Toreja-Aleksandra sapulzê dauds leeto dseesmu. Wesela pusstunda teek isleetota no sahkuma dseesmai ween. Dseesmu dseed pahrmainus, waj ar kopigi, koris ar pahrejo sapulzi. Dseesma naw basnizasdseesma, bet gan kora dseesma. Dseesma ari naw skanu dseesma, bet weenigi misionesdseesma, apmehram tahdas kâ „Zeribas Auseklî", tâs masakâs „Skanu Notâ", „Ewangelijuma Dseesmâs". No Filadelfijas aiszelojot biju kahdâ Toreja-Aleksandra konzertâ, kur bij lauschu ap sawu 5 tuhkstoschi, un tur netika dseedata neweena skanu dseesma. — Tad dseed ari solisti, kwarteti; dseed ar klaweeru pawadibu, dseed ar tauru pawadibu, dseesmu ari pa reisai tikai nospehlê, waj nopuhsch, waj pat noswilpo. Saprotams, Latweescha juhtas naw paraduschas Deewa dseesmu dsirdet swilpam; swilposchanu pat usskata daschs ka Wella saukschanu, bet Amerikanis ar dwehseles sajuhsmibu swilpê Toreja-Aleksandra sapulzê garigu dseesmu. Un kad tahdu swilpotaju dauds, tad ta ari ir sawa musika. — Toreja-Aleksandra kori arween loti leeli. Winos usnem katru, kas grib dseedat. Wispahri Toreja-Aleksandra kori sauz par misioneskori. Kad Torejs-Aleksandrs atnahk kahdâ pilsehtâ, tad no wisu tizibu schkiru koreem, kas tai pilsehtâ un kas grib, sastahdas Toreja-Aleksandra misioneskoris. Tad naw brihnums, kad ir tahdâ misiones kori wairaki simti dseedataju. Waj ari mums nederetu tahdi misioneskori? Waj Riga, Leepaja newaretu saweenotees ar misionesdseesmu par misiones kori un winâ usnemt katru, kas wehlas dseedat? Kad buhtu ewangelisazija, tad tahds koris gan ko nosihmetu. Un waj mehs newaram usnemt kori katru? Waj mums jaatbild Deewa preekschâ par otra staigaschan[illegible] mehs eekrihtam grehkâ, tikai ne tajâ rupjâ. [illegible] ween weens otrs dseedatajs, kas naw atdewees [illegible] ar laiku pats sew sadseed pestischanu. Tad jau [illegible] weens, kas gluschi grehkam atdewees, neeestahs[illegible] kur dseed garigas dseesmas, kaut mehs winu waj[illegible] Un lai draudse ar dseed kora dseesmu. Winâ to labpraht dseed.

Toreja-Aleksandra sapulzês usaizina wajadsigâ brihdî atklahti nostahtees Kristus pusê un sarunajas par dwehseles pestischanu personigi. Wispahri sapulzê walda brihws gars un pehz katras sapulzes ir sawi mums parastee pehzswehtki, tikai atkal ar dwehselu mantoschanas noluhku. Warbuht maldos, bet man tâ ween leekas, ka mehs ar laiku esam pa dauds peesawinajuschees no muhsu zeeniteem kaimineem, Lutereem, atteezotees us sapultschu tureschanu un wispahri mahzitaju stahwokli. Katrai draudsei wajaga sawa sludinataja, kam atkal sawu kahrt wajaga mahzet patihkami sludinat. Tas ir jauki un wareni, bet warbuht noderigaki buhtu, ja masas draudsites, kuras nespehj algot tâ sawu strahdneeku, kâ tas tikai waretu Ewangelijumam dsihwot, buhtu leelu draudschu nosares jeb stanzijas, kâ tas Norwegijâ, Wahzijâ un zitur pee Baptisteem. Stanzijas waretu tikt apkoptas no leelâs draudses, no Sabeedribas ewangelisteem, kâ tas noteek Norwegijâ, un no wairakeem weetejeem spehjigakeem brahleem, kuri bauditu weenadas preekschteesibas. Saprotams, to waretu eewehrot, pa weseligu zelu ejot, tikai nahkotnê, kad atkal rodas jauni tizigaju pulzini. Tâ masâs draudsites isbehgtu no daschas nesapraschanas, winam buhtu weeglaki sewi usturetees un winas dsirdetu wihra sprediki, kuram bij laiks dsilaki eeskatitees Bihbeles lapâs un kura gars nebij nomahkts no meesas darba. Un warbuht katram sludinatajam deretu wismas schad un tad nesazit sprediki pehz „wiseem homiletikas mahkslas likumeem" un slaweteem „printscheem", neturet noteikti pa parastai kahrtibai sapulzi — papreeksch dseesmu, tad deewwahrda lasischanu, tad luhgschanu, tad sprediki, tad luhgschanu, dseesmu un swehtischanas wahrdus — bet gan darit tâ kâ muhsu zelmlauschi darija muhsu draudschu iszelschanâs laikâ Latwijâ un ari tâ kâ to apstahkli rahda un kâ dsird zitus daram, kuru darbs kronets ar grehzineeku atgreeschanos. Zik man sinams, muhsu zelmlauschu sapulzes bij misionessapulzes un winu darbs misionesdarbs. Skatitees us muhsu kaimineem, Lutereem, un no teem mahzitees sapultschu weidu un sludinataja stahwokli mehs nedrihkstam, tapehz ka Lutereem pascheem nepeezeeschami wajag pamatigu reformu, ja tee negrib palikt par nedsihwu kermeni kristigâ draudsê. Wahzijâ, Luteranu schuhpuli, noteek leela reformazija ari Luteru starpâ, kur deewbijigee lozekli pulzejas pulzinos, wada sawas sapulzes zitadi ne kâ mahtes

Turpinajums 3 lapas pusê.

draudse un dsihwo zitadi ne kà mahtes draudse. Winus pasihst sem wahrda „Ewangeliskee“.

Torejs-Aleksandrs loti speesch us personigu darbu ch grehzneeku atgreeschanàs. Kas ar Toreju-Alek-i nahk sakarâ, tas nedrihkst wairs rokas turet klehpî. eem ir jastrahda, brihwâ nestahwi“, tas winu motto. eesi dseedatajs, tad tew jabuht grahmatu isdalita-,...., weetu eerahditajam, usaizinatajam us sapulzèm, sarunatajam ar mekledamàm dwehselèm, behrnu draugam, naudas dewejam, waj luhdsejam. Ari te mums jamahzas. Mehs esam pa peeklahjigeem. Neti mehs usrunasim sweschineeku, kas mums blakus sehsch sapulzê. Tà nedrihkst buht — wiseem jastrahdà.

Es sinu, kapehz dari to . . .

(Atwadotees no seewas kapa 30. 8./12. 9. 1906.)

Tu katrreis ruhkti raudaji,
Kad es no Tewis schkihros,
Kad weena mahjàs paliki,
Es dsihwesjuhrà ihros.

Man jateiz atkal ardeewas,
Tahlsch zelsch man apaksch kahjàm,
Bet tew neweenas asaras,
Neds teiz: „Nahz drihs us mahjàm“.

Es sinu, kapehz dari to:
Tew jaschkiras wairs nawa,
Prom liki gehrbu mirstigo,
Nu wisur mani aplido
Un preezè mani atstahto —
Nu Seme, Debess Tawa!

P. Lauberts.

Fr. Jansons †.

Nekrologs no A. Leepina.

Muhsu mihlais brahlis un zentigais „Kristiga Wehstnescha“ lihdsstrahdneeks ir schkihrees no schis pasaules 15. septembrî 1906. Winsch bij apm. 19 gadus wezs. Dsimis netahlu no Leepajas kà muischkalpa dehls. Isglihtibu winsch baudijis kahdâ pagasta skolâ 3—4 seemas. Tur winsch ari eesahka mehginat dsejot. 1904. gadâ winsch eestahjàs Leepajâ par burtlitscha mahzekli. Pilsetas dsihwe wina garu wairak attihstija. Leepajâ swehtkos winsch arweenu usstahjàs kà runatajs. No tureenes winsch suhtija daschus dsejolus nelaikî „Kristigâ Draugâ“. 1905. gadâ winsch atnahza us Wentspili. Scheit dabujis daschus aisrahdijumus no P. Lauberta, winsch sawâ dsejâ gahja ahtreem soleem us preekschu. Bet 1906. gada pawasarî winsch sahka slimot ar diloni. Us ahrsta aisrahdijumu, eet dsihwot, kur preeschu meschs, winsch aisgahja us Nogales draudsi, tur pasludinat ari Ewangelijumu. Winsch jutàs tihri wesels. Bet tad slimiba winu peepeschi sagrahba, tà kà jau wairs nebija zeribas us dsihwoschanu. Tad winsch mums lika rakstit starp zitu schà (pats winsch wairs nespehja rakstit): „Ta Kunga prahts ir, lai es eju pee Wina mahjâs. Weenigais, kas man gauschi sahp, ir tas, ka esmu palaidis garam tik dauds gadijumu, kur wareju strahdat preeksch Kristus. Nemeet to wehrâ Juhs, kam wehl ir laika, par daudsi nekad nebuhs. Sweizineet wisus brahlus un mahsas, sweiki, us redseschanos tur, pee Deewa trona“. Par wina dsihwi waru sazit, winsch bija zentigs Kristus druwas strahdneeks, gan traktatu isdalischanâ, gan personigàs sarunaschanàs par pestischanu un lehns, pazeetigs sawâ dsihwê. Winsch miris Nogalê. Wina beidsamee wahrdi: „Kungs, Tewim nododos, Tewim ustizos, nem Tu mani, Kungs!“

Scheit meesas, naw te gara . . .

(Pee seewas kapa, winas dsimumdeenâ un laulibas deenâ.)

Nu dusat meegâ gahrdâ
Scheit dsihwà Deewa wahrdâ
Juhs, meesas dsisuschàs.
Us laiku semei dotas,
Reis tiksat apskaidrotas,
Kad Pestitajs juhs modinàs.

Scheit meesas, naw te gara,
Par to naw Nahwei wara,
Gars tagad Debesis.
Tur muhsu ihstàs mahjas,
Tur nesàs nu man kahjas,
Tur tagad ir, kas sagaidis.

Par meesàm isdsisuschàm
Un deenàm pagahjuschàm,
Sirds, pahrak neskumsti:
„Ko azs naw redsejuse,
Un auss naw dsirdejuse“,
To ari tu reis mantosi.

P. Lauberts.

Apskats.

Suhràs 1. oktobrî tika atwehrts jauns garigu sapultschu nams. Jau ilgaku laiku ta apgabala laudis, kam mihlsch Deewa wahrds, bij nojautuschi tahda nama wajadsibu. Tagad tee bij sasneeguschi to, ko wehlejuschees: deesgan paprahwu, glihtu naminu. Atwehrschanas deenâ sapulzes nams bij pahrpildits no laudim, gan no apkahrtnes, gan no Wentspils. Paschi swehtki noriteja lott patihkami, jo netruhka ne labu kora dseesmu, gan no weetejà, gan Wentspils draudses kora, ne kreetnu runu. Tà kà weetejais sludinatajs, Billerts, bij nopeetni saslimis, tad swehtkus wadija Wentspils draudses sludinatajs, Eichmanis. Weesus bagatigi pameeloja gawikneeze draudse. — Darba nastas bij ari palihdsejis nest Tahrgales barons, gan dahwinadams dalu balku, gan aprehkinadams balkus lehtaki, gan peedalidamees ar naudas pabalstu. Ari atwehrschanas swehtkos barons netruhka sapulzê. Jaatsihst, ka schajos laikos, kur tik leela platsa starp weetejeem muischneekeem un Latweeschu tautu, Tahrgales barons ir darijis neween labu darbu, bet ari sehjis mihlestibas sehklu to lauschu sirdis, ar kureem tam kopâ jadsihwo. — Tas Kungs lai swehti sawus behrnus jaunajâ teltsweetâ un peewed teem jaunus beedrus!

Tschikagas Latweeschos schowasar seschas nedelas no weetas misionesdarbu strahdaja J. Neubuks no Filadelfijas. Us Tschikagas brahlu luhgumu Filadelfijas draudse, kurâ walda stiprs misionesgars, sawu preekschneeku labpraht bij us seschàm nedelàm atwalinajuse, lai tas ko daritu sawa Kunga usde-

wumâ Tschikagâ. Kà dsird, tad tas Kungs br. Neubuka darbu tur bagatigi ir swehtijis.

Franzijâ ir 22 Baptistu draudses un 2314 draudses lozekki. Kristiti pagahjuschâ gadâ ir 233 personas. Parisê ir diwas Baptistu draudses. Pamodinaschanas kustiba ari bijuse Frantschu draudsês. Pee Franzijas draudsèm ari peeskatta Schweizes un Belgijas draudses. Schweizê ir diwas draudses. Belgijâ weena draudse un trihs misiones widus punkti.

Wahzijâ (eeskaitot ari sakarus ar Ungareem, Tschekeem un Bulgareem) ir 187 Baptistu draudses, 35,263 draudseslozekki. Kristiti pagahjuschâ gadâ 2577. Wahzeescheem sawa Paganu misiones beedriba, kuras darba lauks Kamerunâ, Afrikâ, bes tam tee wehl pabalsta Amerikas Baptistu Misiones Saweenibas Telegu misioni Deenwidus Indijâ. Wahzeem saws garigs seminars un plaschs rakstneezibas isplatischanas nams. Wineem isnahk peezi laikraksti paschu apgahdibâ.

Sweedrijâ ir 586 Baptistu draudses un 44675 draudseslozekki. Kristiti pagahjuschâ gadâ 2598. Ir pascheem saws garigs seminars Stokholmâ, kurâ schimbrihscham 39 audsekni. Pamodinaschanas kustiba dsihwa, dauds teek ewangelisets.

Spanijâ ir 3 Baptistu draudses un 113 draudseslozekku. Darbs loti gruhts, tapehz ka Katolizisms pahrnehmis tautas dsihwi. Gan us papira religiska brihwiba, bet teeschamibâ tikai Katokeem wiss ir brihw garigâs leetâs. Laudis wehl loti garigâ tumsâ. Us katreem 200 eedsihwotajeem nahk weens preesteris, waj nonne. Schis darbs prasa dauds aisluhgschanas.

Kreewijâ ir 165 Baptistu draudses un 24132 draudseslozekki. Peezas sabeedribas, kuras atkal saweenojuschâs „Unijâ". Weena no schim sabeedribàm ir Latweeschu Baptistu Sabeedriba. Kristiti 1114.

Finijâ ir 28 Baptistu draudses un 1557 draudseslozekki. Kristiti 95. Fini notur bihbelesskolu un isdod kahdu garigu laikrakstu diwreis mehnesi.

Dahnijâ ir 29 Baptistu draudses un 3987 draudseslozekki. Kristiti 168. Katrai draudsei ir wairakas misiones stanzijas — pawisam 150. Baptisti Dahnijâ ir ta leelaka draudse no tàm draudsèm, kas neatkarigas no walsts. Kaut gan Baptisteem pascheem ir sawa widejà skola, kuru tee no saweem lihdsekleem ustura, tad tomehr teem truhkst garigas mahzibaseestahdes preeksch garigo strahdneeku isglihtoschanas. Pagahjuscha gada konferenzê tika par to dsihwi debatets, bet nenahza pee nekahda gala spreeduma. Baptisti, Metodisti un Kongregazionalisti saweenojuschees noturet kopigas luhgschanasstundas un pamodinaschanassapulzes, kuras atnesuschas dauds swehtibu. Wehlsas kustiba pamodinajuse scho saweenoschanos. Kahds no eewehrojamakeem Dahnu Baptistu darboneem apzelojis draudses, noturejis pamodinaschanassapulzes un turejis preekschlasijumus par Baptistu wehsturi ar leeleem panahkumeem.

Norwegijâ 39 Baptistu draudses un 3061 lozekki. Kristiti 179. Norwegu draudschu sabeedriba pastahw no tschetràm apgabalu saweenibàm, kuras katra issuhta weenu apgabala ewangelistu. Kristianijâ ir leela Baptistu draudse.

Baptistu pawisam Pasaulê apm. 7 miljoni neeerehkinot isslehgtos un behrnus, kas naw draudsê. Leelums Amerikâ un Anglijâ.

Wehstulneeks.

„Kristiga Wehstnescha" lasitajeem, draugeem un pasihstameem. Atteezotees us misioni newarn schimbrihscham dauds ko no sawas darbibas stahstit, tà pat newaru neko dauds schajâ numurâ rakstit par saweem nowehrojumeem Amerikâ. Pagahjuscho mehnesi biju pa leelakai dalai slimneeku kopejs. Slimneeze bij mana seewa, kura tagad jau labakâ dsihwê. Katrs, kas buhs bijis lihdsigos apstahkkos, gluschi labi sapratis kà weizas ar darbu man tagad. Kaut gan man ir sewischka eepreeza no Deewa un tas meers sirdî, „kas augstaks ne kà wisa sapraschana", tomehr „meesa" prasa, ka parasti teiz, sawu dalu — sirds ir skumja . . . Un tadehl ari tàs dsejinas. Tomehr, man schkeet, ka teem wahrdeem, kurus schei schinî gadijumâ drihkstu usrakstit, nebuhs masaka nosihme ne kà kahdam misionesatstahstam. Gribu teikt pahris wahrdu par sawas seewas nahwi, nè — aismigschanu. Pirmo reisi sawâ muhschâ stahweju pee mirèja gultas un kad winas pulss apstahjàs pukstet, azis sastinga, tad newilus man paspruka wahrds pahr luhpàm: „Ne, ta nebij nahwe, ta bij aismigschana, pahrzelschanàs labakâ dsihwê — pahrgehrbschanàs. „Neskatotees us to, ka mana seewina wehl nebij sasneegusi diwus desmitus, tomehr wina bij loti meerâ, schkirtees no schejeen ja Deews grib. Pehdejâ deenâ wina reis issauzàs: „Tas Kungs kawejas nahkt; man wisu deenu jagaida." Bet nebij jau wisa deena, jo pulksten 3. un 20 min. pehzpusdeen wina aismiga. Kad winai diwas deenas preeksch nahwes waizaja, waj ta negribetu, kad draudse luhgtu par winas Deewu, tad ta atteiza, ka gribot gan. „Ko tu gribi, lai luhdsam?" „Lai tas Kungs mani ahtraki sauktu pee Sewis?" wina atteiza. „Bet waj tu negribetu, ka luhgtu, lai tu taptu wesela? winas tehws, dsiki kustinats, jautaja. „Es nesinu", bij atbilde. Atzeros wehl gluschi labi tos laikus, kad Wentspilî iszehlàs leelà garigà pamoschanàs, tas bij tà ap Puhpolswehtdeenu schinî gadâ. Es biju sludinajis par tizigaju eepreekschejo aisrauschanu no schis dsihwes labakâ, tas ir, to tizigaju, kuri buhtu tahdas eepreekschejas aisrauschanas zeenigi. Tad wina man wehlak sazija: „Es to Kungu luhdsu, lai es ari buhtu weena no teem". Kahdâ wehstulê tehwam ta ir rakstijuse, ka wina to Kungu gaidot atnahkam schogad. Un sagaidija ar, kaut ar zitadâ sinâ, ne kà bij domajuse. „Waj tew naw kahdi grehki us sirds" tehws jautajis. „Papin kà tu tà wari runat," wina nopeetni, weenteesigi atteikuse, „Pestitajs man wisu peedewis." Pateesi, wisâ slimibas laikâ tas ir, kamehr ta bij atbraukuse Amerikâ — Latwijâ wina wehl arween isturejàs kà wesels zilweks — ta nekad naw eeminejusès, ka tai buhtu bailes no nahwes, waj ka tai grehki nebuhtu peedoti. Kad pehdejais brihdis tuwojàs, tad wina luhdsa, lai luhdsot Deewu. Luhdsam ari un tà luhdsot wina no mums schkihras, pilnâ apsinaschanâ. Kad bij nomiruse, winas sejs isstaroja meeru; tà kà smaids rotajàs ap luhpàm; likàs it kà wina guletu, buhtu eemiguse. Bet rokas bij aukstas, sirds wairs nepuksteja . . . Tad es pee sewis domaju: „Zik labi tizet Kristum; sinat, ka winsch ir grehkus peedewis un muhs nems pee sewis Debesîs." Usrakstu scho, lai rahditu katram, ka Nahwei naw dselona, ja ir atdewees Kristum. Islihdsinees, mihlais lasitaj, ar Deewu! Neleezees meerâ, lihds sini, ka Tew grehki peedoti un tu tiksi Debesîs! Tas ir tas swarigakais jautajeens tawâ dsihwê. Ja tu nesini pestischanaszelu, tad eegahdajees grahmatinu „Deews un zilweks" tur ir aprakstits pestischanaszelsch. Lasi to un lasi Bihbeli un tizi tam, ko Bihbele saka jo, tur wiss ir pateesiba. To grahmatinu waresi dabut pee katra sludinataja un katrâ sinâ droschi no manis. Ja tu wehl ko newari saprast, raksti man, gribu ta Kunga dehl tew wisu, zik Deews man uslizejis, paskaidrot. Ari mana seewina nahza pee pestischanas, apmehram diwus gadus atpakal, zaur mani. Gribu wisu darit, lai mehs dauds waretu tik swehtigi aismigt kà ta, kas man bij tik dahrga.

4 a. Laulatais draugs, kas tewim tik dahrgs,
Kuru tew schkihra Nahwe un sahrks,
Raugas, kur esi, ko dari tu,
Gaida, kad beigsi zeloschanu.

Luhkojas schurp, ja, luhkojas schurp,
Mihlajee gaida, luhkojas schurp,
Gaischi kà rihts tee, apskaidroti,
Godibà mihtot, luhkojas schurp.

Mans tahlakais zelsch ir Nujorka un Bostona Nahkoschâ numurâ wairak. Kad juhs schis rindinas lasisat, buhschu jau pahrzelojis Kreewijâ. Ar sirsnigu kristigu sweizinajumu Juhsu P. Lauberts. Filadelfijâ, 30. 8/12. 9. 1906.

NB. 28. septembrî pahrzeloju Kreewijâ.

A. Preedit kgm. Issuhtijam Jums „Kristigo Wehstnesi" no gada sahkuma, jo dalit winsch, noschu dehl, lahgt nekaujas. Par Juhsu raksteem warès ko spreest, kad tee buhs eesuhtiti. Juhsu wehstule nebij „Печатное". Sirsnigi sweiki!

Nujorkâ deewwahrdu sapulzes

notur katru swehtdeenu plkst. 4. pehzpusdeenâ, daschus wakarus nedelâ 8, Mariners Tempeli. 3 Henry Street. Wehstulu adrese: Fr. Blumberg, 3 Henry Str., New York, N. Y., North America.

Redaktors un isdewejs P. Lauberts.

Drukats pee T. G. Anmana Wentspilî.